



Nicos Weg | A2

Transkript i lista riječi

9 | Sretati ljude | Bei uns oder bei euch?

Sebastian je uzbuđen: Danas pravi fotografije za svoj novi projekat! Za to poziva još nekoliko prijatelja, jer mu za njegov plan trebaju foto-modeli.

Transkript

SEBASTIAN:

Also: „**alles unter einen Hut bringen**“.

LISA:

Hast du so einen großen Hut?

SEBASTIAN:

Ich arbeite mit Perspektive. Dann: „**jemanden über den Tisch ziehen**“, „**ein dickes Fell haben**“ und „**Unter den Blinden ist der Einäugige König**.“

LISA:

Das sind wirklich gute Redewendungen. Hast du schon **Ideen** für die Fotos?

SEBASTIAN:

Ich hab schon alles organisiert. Ich mach heute die Fotos.

NINA:

Wirklich? Das hast du uns gar nicht erzählt.

SEBASTIAN:

Doch! Ich hab euch das letzte Woche erzählt. Ich mache die Fotos hier. **Seid** ihr **dabei**?

LISA:

Ich hab nicht den ganzen Tag Zeit, aber 'n paar Stunden ... vielleicht.



Nicos Weg | A2

Transkript i lista riječi

SEBASTIAN:

Okay. Nico? Hilfst du mir?

NICO:

Klar helf ich dir.

NINA:

Ich **bin** mit Dario **verabredet**. Ich hab ihm versprochen, dass ich komme.

SEBASTIAN:

Okay. Kein Problem. Dann ... dann ruf ich eben noch 'n paar Freunde an. Ich brauch schließlich **Models**.

Hi, Beatrice! Ja, wir machen heute Fotos. Komm doch vorbei! Hast du Lust vorbeizukommen? Wir machen heute Fotos. Ja, du, das wird Spaß machen. Okay, cool! Ja, super! So gegen Mittag. Okay! Bis dann. Tschüss!

MODEL:

Jetzt hast du zwei Motive in einem.

SEBASTIAN:

Könntest du den Hut hier so hinhalten? Sehr gut.

So, drei, zwei, eins und Schuss! Und los geht's! Zapp, zapp! Und jetzt **ziehst** du sie übern Tisch. Mit aller **Kraft**. Genau so bleiben!



Nicos Weg | A2

Transkript i lista riječi

Lista riječi (iz transkripta i lekcije)

alles unter einen Hut bringen – uskladiti (u smislu imati sve pod kontrolom)
bringt, brachte, hat gebracht

blind – slijep/slijepa/slijepo

dabei sein – učestvovati; sudjelovati (ali i biti prisutan/prisutna/prisutno)

jemanden/etwas dar|stellen – opisati; opisivati nekoga/nešto (ali i prikazati; prikazivati)
stellt dar, stellte dar, hat dargestellt

einäugig – jednook/jednooka/jednooko

Unter den Blinden ist der Einäugige König. – U zemlji slijepih, jednooki je kralj.

etwas ein|packen – nešto (s)pakovati
packt ein, packte ein, hat eingepackt

das Fell, die Felle – krzno

ein dickes Fell haben – imati debelu kožu

die Idee, die Ideen – ideja

Karten spielen – igrati karte
spielt, spielte, hat gespielt

klingeln – zazvoniti (ali i (po)zvoniti)
klingelt, klingelte, hat geklingelt

die Kraft, die Kräfte – snaga



Nicos Weg | A2

Transkript i lista riječi

das Model, die Models – model

sensibel – osjetljiv/osjetljiva/osjetljivo

sensibler, am sensibelsten

verabredet sein – imati dogovor s nekim

vorher – prije toga (ali i prije;ranije)

ziehen – vući;povlačiti;povući

zieht, zog, hat gezogen

jemanden über den Tisch ziehen – prevariti nekoga (preneseno značenje)

zieht, zog, hat gezogen